



PROCURA DELLA REPUBBLICA
Ivrea

N. 40/2015 Reg. Notifiche Estero.

OGGETTO: notifica atto giudiziario penale estero a :

Arduino Srl Via Romano C/se 12 Scarmagno (TO)

AL SIG. MARTIN SCHWMMER. Esq.
Attorney at Law
Leason Ellis LLP
One Barker Ave Fittth Floor
White Plains
10601 NY
U.S.A.

Si restituisce l'atto trasmesso a questa Procura con nota 10/05/2015 e quivi pervenuto in data 28/07/2015 corredato degli adempimenti riferiti alla notifica effettuata a cura dell'Ufficio Nep del Tribunale di Ivrea a mezzo del servizio Postale in data 11/08/2015 e restituito a questo Ufficio il 29/08/2015.

Notifica positiva.

Ivrea 28/09/2015



D'ordine

Il Procuratore della Repubblica
Funzionario
Dott. Giuseppe FERRANDO
Don. Angelo Lanza

PROCURA DELLA REPUBBLICA

PRESSO IL TRIBUNALE

I V R E A

RG. 40 /15 NOT. ESTERE

OGGETTO: richiesta di assistenza giudiziaria internazionale.

(atto giudiziario estero da notificare)

All'Ufficio Notifiche Tribunale Ivrea

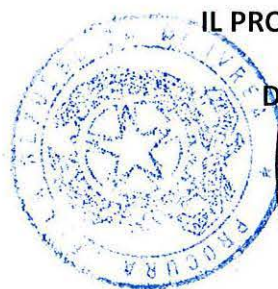
In ragione della propria competenza per territorio ai sensi dell'art. 11 della legge 367/2001 si trasmette in allegato l'atto proveniente dall'Ufficio Notifiche Corte Appello Roma, proveniente da Martin Schwimmer White Plains 10601 NY (USA).

Per la notifica a ARDUINO srl res. In Via Romano C/se n°12 Scarmagno (TO).

Si evidenzia, contestualmente, la necessità di eseguire la notifica, possibilmente a mani proprie del destinatario, trattandosi di assistenza giudiziaria internazionale.

Si resta in attesa della restituzione della copia dell'atto debitamente relazionata.

Ivrea 29/07/2015



IL PROCURATORE DELLA REPUBBLICA FF

Dr. Ruggero Mauro CRUPI



PROCURA DELLA REPUBBLICA
Ivrea

N. 10/15 Reg. Notifiche Estero.

Ivrea, 28/2/15

OGGETTO: Notifica atto proveniente dall'estero.

ALL'UFFICIO UNICO NOTIFICHE

Tribunale di Ivrea

Con preghiera di provvedere alla notifica dell'allegato atto a:

AROUINO SRL Via Roma c/c 12
SCALMASO

Si allega copia dell'autorizzazione del P.M.


Il Funzionario
Dott. Angelo Latta

**UFFICIO UNICO DEGLI UFFICIALI GIUDIZIARI
PRESSO LA CORTE DI APPELLO DI ROMA
SEZIONE NOTIFICHE ESTERE
VIALE GIULIO CESARE, 52
00192 ROMA-ITALIA**

PROT. 2797

Roma, 20 LUG 2015

A. Not 120/15



Al Signor Procuratore della Repubblica

20015 Murea

*Si invia ai sensi dell'art. 4 - Legge 6/2/81, n.42, un atto
proveniente dall'estero e che deve essere notificato a:*

Arduino srl
via Romano 12
10010 Scarmagno (TO)

*Si chiede che la S.V. Ill.ma, previa autorizzazione di
cui all'art. 71 della Legge n. 218/95, lo invii all'Ufficiale Giudiziario
competente per territorio.*

Con Osservanza



REQUEST FOR SERVICE ABROAD OF JUDICIAL OR EXTRAJUDICIAL DOCUMENTS

DEMANDE AUX FINS DE SIGNIFICATION OU DE NOTIFICATION A L'ÉTRANGER
D'UN ACTE JUDICIAIRE OU EXTRAJUDICIAIRE

Convention on the Service Abroad of Judicial and Extrajudicial Documents in
Civil or Commercial Matters, signed at The Hague, the 15th of November 1965.

Convention relative à la signification et à la notification à l'étranger des actes judiciaires ou extrajudiciaires en
matière civile ou commerciale, signée à La Haye le 15 novembre 1965.

ORIGINALE DA RESTITUIRE
ORIGINAL TO RETURN
ORIGINAL A RETOURNER

Identity and address of the applicant

Identité et adresse du requérant

Martin Schwimmer, Esq.

Attorney at Law

Leason Ellis LLP

One Barker Ave, Fifth Floor

White Plains, NY 10601

USA

Phone: +1 914-821-8011

Fax: +1 914-288-0023

Email: schwimmer@leasonellis.com

Address of receiving authority

Adresse de l'autorité destinataire

Ufficio Unico Ufficiali Giudiziari

presso la Corte d'Appello di Roma

Via Viale Giulio Cesare, 59

00195 ROME

Italia

Phone: +39 063283 67058

Fax: +39 063283 67933

Email: unep.ca.roma@giustizia.it

The undersigned applicant has the honour to transmit – in duplicate – the documents listed below and, in conformity with Article 5 of the above-mentioned Convention, requests prompt service of one copy thereof on the addressee, i.e.:

Le requérant soussigné a l'honneur de faire parvenir – en double exemplaire – à l'autorité destinataire les documents ci-dessous énumérés, en la priant, conformément à l'article 5 de la Convention précitée, d'en faire remettre sans retard un exemplaire au destinataire, à savoir :

(identity and address)

(identité et adresse)

Arduino S.r.l.

Via Romano, 12

10010 Scarmagno (TO)

Italia

Phone: +39 0125633702

Email (PEC): smart@smartprojects.it

<input checked="" type="checkbox"/>	a) in accordance with the provisions of sub-paragraph a) of the first paragraph of Article 5 of the Convention* selon les formes légales (article 5, alinéa premier, lettre a)*
<input type="checkbox"/>	b) in accordance with the following particular method (sub-paragraph b) of the first paragraph of Article 5)*: selon la forme particulière suivante (article 5, alinéa premier, lettre b)* :
<input type="checkbox"/>	c) by delivery to the addressee, if he accepts it voluntarily (second paragraph of Article 5)* le cas échéant, par remise simple (article 5, alinéa 2)*

The authority is requested to return or to have returned to the applicant a copy of the documents - and of the annexes* - with the attached certificate.

Cette autorité est priée de renvoyer ou de faire renvoyer au requérant un exemplaire de l'acte - et de ses annexes* - avec l'attestation ci-jointe.

List of documents / Énumération des pièces

- Summons
- First Amended Complaint (with Exhibits)

* if appropriate / s'il y a lieu

Done at / Fait à White Plains, NY (USA),

The / le 10 Day of May, 2015

Signature and/or stamp

Signature et / ou cachet

M. Schwimmer, Esq.
Attorney
MARTIN SCHWIMMER

CERTIFICATE

ATTESTATION

The undersigned authority has the honour to certify, in conformity with Article 6 of the Convention,
L'autorité soussignée a l'honneur d'attester conformément à l'article 6 de ladite Convention,

- ☐ **1. that the document has been served***
que la demande a été exécutée*

– the (date) / le (date):	_____
– at (place, street, number): à (localité, rue, numéro) :	_____

– in one of the following methods authorised by Article 5: dans une des formes suivantes prévues à l'article 5 :	
<input type="checkbox"/>	a) in accordance with the provisions of sub-paragraph a) of the first paragraph of Article 5 of the Convention* selon les formes légales (article 5, alinéa premier, lettre a)*
<input type="checkbox"/>	b) in accordance with the following particular method*: selon la forme particulière suivante* : _____
<input type="checkbox"/>	c) by delivery to the addressee, if he accepts it voluntarily* par remise simple*

The documents referred to in the request have been delivered to:
Les documents mentionnés dans la demande ont été remis à :

Identity and description of person: Identité et qualité de la personne :	_____
Relationship to the addressee (family, business or other): Liens de parenté, de subordination ou autres, avec le destinataire de l'acte :	_____

- ☐ **2. that the document has not been served, by reason of the following facts*:**
que la demande n'a pas été exécutée, en raison des faits suivants*:

--

- ☐ **In conformity with the second paragraph of Article 12 of the Convention, the applicant is requested to pay or reimburse the expenses detailed in the attached statement*.**
Conformément à l'article 12, alinéa 2, de ladite Convention, le requérant est prié de payer ou de rembourser les frais dont le détail figure au mémoire ci-joint*.

Annexes / Annexes

Documents returned: Pièces renvoyées :	_____
In appropriate cases, documents establishing the service: Le cas échéant, les documents justificatifs de l'exécution : <small>* if appropriate / s'il y a lieu</small>	_____
Done at / Fait à _____, The / le _____	Signature and/or stamp Signature et / ou cachet

WARNING
AVERTISSEMENT

Identity and address of the addressee

Identité et adresse du destinataire

Arduino S.r.l.

Via Romano, 12

10010 Scarmagno (TO)

Italia

Phone: +39 0125633702

Email (PEC): smart@smartprojects.it

IMPORTANT

THE ENCLOSED DOCUMENT IS OF A LEGAL NATURE AND MAY AFFECT YOUR RIGHTS AND OBLIGATIONS. THE 'SUMMARY OF THE DOCUMENT TO BE SERVED' WILL GIVE YOU SOME INFORMATION ABOUT ITS NATURE AND PURPOSE. YOU SHOULD HOWEVER READ THE DOCUMENT ITSELF CAREFULLY. IT MAY BE NECESSARY TO SEEK LEGAL ADVICE.

IF YOUR FINANCIAL RESOURCES ARE INSUFFICIENT YOU SHOULD SEEK INFORMATION ON THE POSSIBILITY OF OBTAINING LEGAL AID OR ADVICE EITHER IN THE COUNTRY WHERE YOU LIVE OR IN THE COUNTRY WHERE THE DOCUMENT WAS ISSUED.

ENQUIRIES ABOUT THE AVAILABILITY OF LEGAL AID OR ADVICE IN THE COUNTRY WHERE THE DOCUMENT WAS ISSUED MAY BE DIRECTED TO:

TRÈS IMPORTANT

LE DOCUMENT CI-JOINT EST DE NATURE JURIDIQUE ET PEUT AFFECTER VOS DROITS ET OBLIGATIONS. LES « ÉLÉMENTS ESSENTIELS DE L'ACTE » VOUS DONNENT QUELQUES INFORMATIONS SUR SA NATURE ET SON OBJET. IL EST TOUTEFOIS INDISPENSABLE DE LIRE ATTENTIVEMENT LE TEXTE MÊME DU DOCUMENT. IL PEUT ÊTRE NÉCESSAIRE DE DEMANDER UN AVIS JURIDIQUE.

SI VOS RESSOURCES SONT INSUFFISANTES, RENSEIGNEZ-VOUS SUR LA POSSIBILITÉ D'OBTENIR L'ASSISTANCE JUDICIAIRE ET LA CONSULTATION JURIDIQUE, SOIT DANS VOTRE PAYS, SOIT DANS LE PAYS D'ORIGINE DU DOCUMENT.

LES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS SUR LES POSSIBILITÉS D'OBTENIR L'ASSISTANCE JUDICIAIRE OU LA CONSULTATION JURIDIQUE DANS LE PAYS D'ORIGINE DU DOCUMENT PEUVENT ÊTRE ADRESSÉES À :

Jeanette McGlamery

Moakley United States Courthouse

1 Courthouse Way, Ste. 2300

Boston, MA 02210

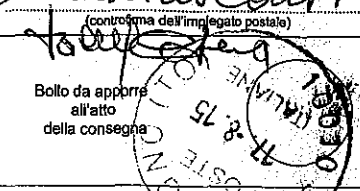
USA

Phone: +1 617-748-9559

E-mail: jeanette_mcglamery@mad.uscourts.gov

It is recommended that the standard terms in the notice be written in English and French and where appropriate also in the official language, or in one of the official languages of the State in which the document originated. The blanks could be completed either in the language of the State to which the document is to be sent, or in English or French.

Il est recommandé que les mentions imprimées dans cette note soient rédigées en langue française et en langue anglaise et le cas échéant, en outre, dans la langue ou l'une des langues officielles de l'État d'origine de l'acte. Les blancs pourraient être remplis, soit dans la langue de l'État où le document doit être adressé, soit en langue française, soit en langue anglaise.

N° 1809 del cronologico... AVVISO DI RICEVIMENTO dell'atto spedito con racc. n° (vedi retro) dall'U.P. di <u>June</u> il <u>11/8/15</u> diretto a <u>ARDUINO S.r.l. SCARRAGNO (TO)</u>		
CONSEGNA DEL PLICO A DOMICILIO Dichiaro di aver ricevuto la raccomandata sopra indicata il <input type="checkbox"/> Destinatario persona fisica (anche se dichiarata fallita) <input type="checkbox"/> Destinatario persona giuridica (1) <input type="checkbox"/> Curatore fallimentare (2) <input type="checkbox"/> Domiciliatario (3) <input type="checkbox"/> Familiare convivente (4) <input type="checkbox"/> Addetto alla casa (5) <input type="checkbox"/> Al servizio del destinatario addetto alla ricezione delle notificazioni (6) <input type="checkbox"/> Portiere dello stabile in assenza del destinatario e delle persone abilitate (7) <input type="checkbox"/> Delegato dal direttore del (8) di <input type="checkbox"/> Delegato dal comandante del (corpo e reparto) (firma del destinatario o della persona abilitata) <input type="checkbox"/> Analfabeta <input type="checkbox"/> Impossibilitato a firmare <input type="checkbox"/> Ritirato il plico firmando il solo registro di consegna Spedita comunicazione di avvenuta notifica (12) con raccomandata n. del (data e firma dell'addetto al recapito)	MANCATA CONSEGNA DEL PLICO A DOMICILIO PER RIFIUTO DEL DESTINATARIO <input type="checkbox"/> del plico <input type="checkbox"/> di firmare il registro di consegna (9) PER RIFIUTO DELLA PERSONA ABILITATA Sig. In qualità di (10) <input type="checkbox"/> del plico <input type="checkbox"/> di firmare il registro di consegna <input type="checkbox"/> affisso avviso porta ingresso dello stabile in indirizzo (11) <input type="checkbox"/> immesso avviso cassetta corrisp. dello stabile in indirizzo (11) PER TEMPORANEA ASSENZA DEL DESTINATARIO <input type="checkbox"/> mancanza <input type="checkbox"/> inidoneità <input type="checkbox"/> delle persone abilitate <input type="checkbox"/> affisso avviso porta ingresso dello stabile in indirizzo (11) <input type="checkbox"/> immesso avviso cassetta corrisp. dello stabile in indirizzo (11) <input type="checkbox"/> PER IRREPERIBILITÀ DEL DESTINATARIO PLICO DEPOSITATO PRESSO L'UFFICIO spedita comunicazione di avvenuto deposito (13) con raccomandata n. <u>NO CAD. 180-140</u> sottoscrizione dell'addetto al recapito data <u>13.08.2015</u> firma <u>Vito Scarragno</u>	RITIRO IN UFFICIO DEL PLICO NON RECAPITATO data <u>17/8/2015</u> Arduino S.r.l. Sede operativa: Is Kennedy 36 - 10135 STRANIERO (TO) (firma del destinatario o di un suo rappresentante) n. n. 0125313702 Maurizio Cauti (controfirma dell'impiegato postale) Bollo da apporre all'atto della consegna  (1) Qualità rivestita dal rappresentante legale. (2) Di Società per Azioni, in Accomandita per Azioni, a Responsabilità limitata. (3) Avvocato, procuratore legale, determinata persona, determinato ufficio. (4) Padre, moglie, nipote, ecc. (5) Domestico, collaboratore familiare, cameriere, cuoco, persona che conviva col destinatario "more uxorio", convivente addetto alla casa. (6) Segretario, dipendente, ecc. (7) Via, piazza, corso, n°. (8) Carcere, istituto ospedale, casa di riposo, stabilimento, ecc. (9) Equivale al rifiuto del plico, che quindi non viene consegnato. (10) Vedi note (4) (5) (6) (7) (8). (11) L'adempimento è prescritto soltanto nel caso di tentativo recapito al primo indirizzo. (12) Ai sensi dell'art. 7, legge n. 890/82 e successive modifiche. (13) Ai sensi dell'art. 8, legge n. 890/82 e successive modifiche.

Posteitaliane

Servizio Notificazioni Atti Giudiziali Amministrativi

AVVISO DI RICEVIMENTO
dell'atto spedito con raccomandata

N° **76663284646-1**
(Vedi avvertenze per gli uffici)

Mod.04100A - EP2054/EP2055 - Modello 23L - Ed.12/10 - SL[3]

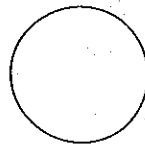
AG



76552209422-4

Al. 10/15 not. essere

Bollo dell'ufficio
di partenza



Quis. 100 c/c.

AVVERTENZE PER GLI UFFICI DI ACCETTAZIONE E DI DISTRIBUZIONE

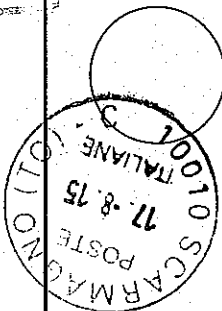
L'ufficio di accettazione deve apporre il numero della raccomandata del plico nello spazio in alto a sinistra.
L'ufficio di distribuzione o di destinazione deve restituire in raccomandata il presente avviso.

Bollo dell'ufficio
di distribuzione

AVVISO DI RICEVIMENTO

da restituire a:

(compilare in stampatello maiuscolo)



PRAURA
~~*PRERA*~~ *c/o ie*
Tribunale di
AREVA

ORIGINALE

UNEP - TRIBUNALE DI IVREA

2 2

Reg. 1/2015 Modello Abis

Cron.1809 - 1/1

R.G. 40/15 ESTERA

Richiedente PROCURA DELLA REPUBBLICA DI IVREA

Relazione di notificazione



-8G111809/1

Io sottoscritto Uff./Funz. Giudiziario, addetto al su indicato ufficio, ho notificato il presente atto di ATTO ESTERO a:

ARDUINO SRL

VIA ROMANO,12 10010 SCARMAGNO - ITALIA

mediante consegna di copia conforme all'originale a mani: _____

Ud.

capace e convivente, in busta chiusa e sigillata, che si incarica della consegna in sua precaria assenza.

SCARMAGNO

Il Funzionario Unep LAMANNA IDA

Atto notificato ai sensi dell'art.

☐ 139 c.p.c.☐ 157 c.p.p. co.3

Avviso Spedito con Racc. n. _____

SCARMAGNO il _____

L'Ufficiale Giudiziario

Atto notificato ai sensi dell'art. ☒ 140 c.p.c. ☐ 157 c.p.p. co.8 : curato il deposito della copia dell'atto in busta chiusa e sigillata completa di numero di cronologico, nella Casa Comunale di SCARMAGNO,☒ per non aver rinvenuto alcuno all'indicato domicilio;☐ per l'assenza o il rifiuto di persone idonee a cui poter consegnare l'atto ai sensi di legge.

SCARMAGNO il _____

L'Ufficiale Giudiziario _____

Eseguita Affissione a norma di legge

SCARMAGNO il _____

L'Ufficiale Giudiziario *lele*Spedita Racc. A.R. n. *11/8/15*L'Ufficiale Giudiziario *lele*

N° 766632846461

SPECIFICA

Trasferte € 6,57

Spese € 0,00

TOTALE € 6,57

Data rich. 31/07/15

Ufficiale Giudiziario

4